

TABLE DES MATIERES

	Pages
Introduction	1
0.1. Objet du travail	1
0.2. But de la confrontation	12
0.3. Fondement théorique et méthodologique	15
0.3.1. Théories et méthodes de l'analyse fonctionnelle	15
0.3.2. Principes et méthodes de la confrontation multilatérale	25
Première partie:	
La catégorie de la personne et la personne verbale: Théories et méthodes de description instrumentale	35
1.1. Historique: La personne grammaticale de l'antiquité à nos jours	35
1.2. Les théories actuelles de la personne grammaticale	54
1.2.1. La personne et la théorie des catégories déictiques	54
1.2.2. La personne et la théorie de la substitution	68
1.3. La personne verbale: Les problèmes spécifiques de description et de confrontation. Le schéma de présentation de la conjugaison personnelle	86
1.3.1. Les problèmes spécifiques de description et de confrontation	86
1.3.1.1. Niveaux des unités grammaticales	87
1.3.1.2. Propriétés de ces niveaux et types de relation avec le verbe	89
1.3.1.3. Domaine d'étude grammaticale	91
1.3.1.4. Plan de formalisation de la technique de discours	92
1.3.2. Le schéma de présentation de la conjugaison personnelle	93

Deuxième partie:

Les oppositions de personne dans la conjugaison normale. L'organisation paradigmatique	101
2.1. Niveau du morphème personnel	103
2.1.1. L'opposition des désinences personnelles en latin	103
2.1.2. L'opposition des désinences personnelles en espagnol	106
2.1.3. L'opposition des préfixes verbaux initiaux: le lingála	109
2.2. Niveau du substitut personnel: le ngbandi	113
2.3. Niveau du substitut personnel (éventuellement) co-occurent avec un morphème personnel	116
2.3.1. En français	116
2.3.2. En allemand	121
2.4. Confrontation: Analogies et différences	125
2.4.1. Critères fonctionnels	125
2.4.2. Critères constitutionnels	132
2.4.3. Critères relationnels	139

Troisième partie:

La valeur des termes de l'opposition de personne	144
3.1. En latin	147
3.2. En espagnol	150
3.3. En français	154
3.4. En allemand	158
3.5. En lingála	161
3.6. En ngbandi	163
3.7. Confrontation: Analogies et différences	165
3.7.1. 1 ^e et 2 ^e personnes: terme marqué (+) / non-personne: terme non marqué	165
a) non-personne: terme non marqué (-)	165

	Pages
b) non-personne: terme non marqué (o)	166
3.7.2.1 ^e personne: terme marqué (+)/	
2 ^e personne: terme non marqué	
a) 2 ^e personne: terme non marqué (-)	168
b) 2 ^e personne: terme non marqué (o)	168
3.7.3. Schéma fonctionnel général	169
3.7.4. Substitution d'un terme à un autre	169
3.7.5. Résumé	170

Quatrième partie:

Les oppositions de personne dans la conjugaison objective et les substituts en fonction d'objet extérieurs à la conjugaison

4.1. La conjugaison objective	175
4.1.1. En français	175
4.1.2. En espagnol	179
4.1.3. En lingála littéraire	181
4.2. La conjugaison tonale et les substituts personnels en fonction d'objet premier: le ngbandi	183
4.3. Les substituts "compléments d'objet" extérieurs à la conjugaison	187
4.3.1. En latin	187
4.3.2. En allemand	190
4.3.3. En lingála parlé	192
4.4. Confrontation: Analogies et différences Types de paradigmes:	194
4.4.1. Type I: $1O + 2O / 1O + 2\bar{O}E / 1O + 2\bar{O}\bar{E} \neq$	195
4.4.2. Type II: $1\bar{O}E + 2O / 1\bar{O}E + 2\bar{O}E / 1\bar{O}E + 2\bar{O}\bar{E} \neq$...	197
4.4.3. Type III: $1\bar{O}\bar{E} + 2O / 1\bar{O}\bar{E} + 2\bar{O}E / 1\bar{O}\bar{E} + 2\bar{O}\bar{E} = /$ $1\bar{O}\bar{E} + 2\bar{O}\bar{E} \neq$	197
4.4.4. Type IV: $1O.n_1 + 2O / 1O.n_1 + 2\bar{O}E / 1O.n_1 +$ $2\bar{O}\bar{E} \neq$	198
4.4.5. Type V: $1\bar{O}E.n_2 + 2O / 1\bar{O}E.n_2 + 2\bar{O}E / 1\bar{O}E.n_2 +$ $2\bar{O}\bar{E} \neq$	199

4.4.6. Type VI: $1\bar{O}\bar{E}.n_3 + 2O / 1\bar{O}\bar{E}.n_3 + 2\bar{O}\bar{E} / 1\bar{O}\bar{E}.n_3 + 2\bar{O}\bar{E} \neq$	200
4.4.7. Type VII: $1O + 2O / 1\bar{O}\bar{E} + 2\bar{O}\bar{E} / 1\bar{O}\bar{E} + 2\bar{O}\bar{E} =$	201
4.4.8. Résumé	202

Cinquième partie:

Les fonctions paramétriques des substituts et marques de la personne verbale	203
--	-----

5.1. Les oppositions de genre et de statut social	205
5.1.1. En français	205
5.1.2. En espagnol	207
5.1.3. En allemand	211
5.2. Les oppositions de classes: le lingála	213
5.3. Les oppositions de temps, de mode et de voix	218
5.3.1. En latin	218
5.3.2. En espagnol	221
5.3.3. En français	222
5.3.4. En allemand	226
5.3.5. En lingála	227
5.4. Les oppositions d'aspect et de personne du discours direct / non direct: le ngbandi	228
5.5. Confrontation: Analogies et différences	235
5.5.1. Niveau des substituts	235
5.5.2. Niveau des marques personnelles	238
5.5.3. Niveau des substituts et des marques considérés ensemble	241
5.5.4. Résumé et conclusion	246

Sixième partie:

La défektivité, la non-personne et les verbes non-personnels	247
--	-----

6.1. La défektivité comme fait de norme	251
6.1.1. En latin	251

	Pages
6.1.2. En espagnol	253
6.1.3. En français	254
6.2. La défectivité comme fait de système: la non-personne et les verbes non-personnels	255
6.2.1. En latin	255
6.2.2. En espagnol	256
6.2.3. En français	256
6.2.4. En allemand	257
6.2.5. En lingála	258
6.2.6. En ngbandi	260
6.3. Confrontation: Analogies et différences	261
6.3.1. Défectivité comme fait de norme	261
6.3.2. Défectivité comme fait de système	261
6.3.3. Résumé et conclusion	263
 Septième partie:	
La non-personne non oppositive et les verbes impersonnels	265
7.1. Le caractère non oppositif de la non-personne du singulier dans la conjugaison impersonnelle	265
7.2. Le caractère défectif des verbes impersonnels	266
7.3. Absence de sujet vs non-personne à valeur neutre en fonction de sujet indéterminé	267
7.4. Conclusion	268
 Conclusions générales	
8.1. Définitions de la personne grammaticale et de la personne verbale: les deux traditions	269
8.2. Les substituts et marques de la personne verbale: synthèse des analogies et des différences	271
8.3. De la synthèse réalisée à la formulation des règles fonctionnelles générales	274
Bibliographie	277